

# CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Csepeli Német Önkormányzat  
**2023. március 13-án (hétfő) 15 órai kezdettel**  
a Csepeli Polgármesteri Hivatalban (1211 Budapest, Szent Imre tér 10. II.10.)  
megtartott testületi üléséről

|                             |                               |                                  |
|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| <b><u>Jelen vannak:</u></b> | Lászlóné Balázsovits Magdolna | elnök                            |
|                             | Kaltenecker Gábor             | elnökh., állandó jkv. hitelesítő |
|                             | Gayerhosz Norbert             | képviselő                        |
|                             | Németh-Hatos Fruzsina         | képviselő                        |
|                             | Hajdu-Nonn Nikolett           | képviselő                        |

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 5 fővel határozatképes. Megállapítja, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.

A napirenddel kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja.

**10/2023.(III.13.) NKT**

## **H A T Á R O Z A T**

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

**Nyílt ülés:**

**Napirend 1. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Német Önkormányzat 2022. évi költségvetése módosítására**

**Előterjesztő:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

**Napirend 2. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésére**

**Előterjesztő:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

**Napirend 3. pontja:**

**Vagyonynyilatkozatok ellenőrzése**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

5 igen

0 nem

0 tartózkodás

**e l f o g a d v a**

Napirendek tárgyalása:

**Napirend 1. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Német Önkormányzat 2022. évi költségvetése módosítására**

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát.

**11/2023.(III.13.) NKT**

**HATÁROZAT**

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - tekintettel az Njtv. 153. § (1)-(2) bekezdéseire, úgy dönt, hogy Csepeli Német Önkormányzat által jóváhagyott 2022. évi költségvetését módosítja az alábbiak szerint:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 4. és 9. oszlopában szereplő 57.678 Ft-tal kiegészül az alábbi bontás szerint:

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2022. évi költségvetését az alábbiakban határozza meg:

|           |                                                                    |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|
| 2 779 730 | költségvetési bevétellel (ebből: 0 Ft felhalmozási bevétellel)     |
| 3 704 158 | költségvetési kiadással (ebből: 318.787 Ft felhalmozási kiadással) |
| <hr/>     |                                                                    |
| - 924 428 | költségvetési egyenleggel                                          |
| <br>      |                                                                    |
| 924 428   | finanszírozási bevétellel,                                         |
| -         | finanszírozási kiadással,                                          |
| <hr/>     |                                                                    |
| 924 428   | finanszírozási egyenleggel                                         |

A költségvetés főösszege 3.704.158 Ft, ebből: 3.385.371 Ft működési, valamint 318.787 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

**Végrehajtást előkészítéséért felelős:** Szeder Istvánné  
városgazdálkodási ágazatvezető

5 igen

0 nem

0 tartózkodás

**e l f o g a d v a**

**Napirend 2. pontja:**

**Javaslat a Csepeli Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésére**

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát.

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak alapján az alábbiakról rendelkezik:

A Képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§ (1) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Német Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2023. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

### **1. A határozat hatálya**

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

### **2. A költségvetési bevételek és kiadások**

1.) A nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetését

**776.800** Ft költségvetési bevétellel,  
**1.469.788** Ft költségvetési kiadással  
**-692.988** Ft költségvetési egyenleggel

**692.988** Ft finanszírozási bevétellel,  
**0** Ft finanszírozási kiadással  
**692.988** Ft finanszírozási egyenleggel állapítja meg.

A 2023. évi költségvetés főösszege 1.469.788 Ft, melyből működési előirányzat 1.469.788 Ft, felhalmozási előirányzat 0 Ft.

- 2.) A nemzetiségi önkormányzat összes működési és felhalmozási bevételét és kiadását jogcímenként, kiemelt előirányzatokként a határozat 1. számú melléklete alapján határozza meg a Képviselő-testület.
- 3.) A nemzetiségi önkormányzat a 2023. évi költségvetési és finanszírozási mérlegét a 2. számú melléklet szerint fogadja el a Képviselő-testület.
- 4.) A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségekhez meghatározott saját források és az adósságot keletkeztető ügyletek fizetési kötelezettségeit a 3. számú melléklet részletezi.
- 5.) A nemzetiségi önkormányzat 2023. évben nyújtandó közvetett támogatásokat a 4. számú melléklet részletezi.
- 6.) A nemzetiségi önkormányzat többéves kihatással járó képviselő-testületi határozatait az 5. számú melléklet tartalmazza.
- 7.) A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetési év és a követő három év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait a 6. számú melléklet részletezi.
- 8.) A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi előirányzat felhasználási tervét a 7. számú melléklet szerint állapítja meg a Képviselő-testület.

### 3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző a felelős.
- 2.) A költségvetési hiány elkerülése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

### 4. Az előirányzatok módosítása

- 1.) Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- 2.) A Képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- 3.) A Képviselő-testület a költségvetési határozat 4. fejezet 2) és 4) pont szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.
- 5.) A Nemzetiségi Önkormányzat a Képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokon belül köteles gazdálkodni.

### 5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért és továbbfejlesztéséért a jegyző a felelős.

### 6. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba, de a rendelkezéseit 2023. január 1-től kell alkalmazni.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

5 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 3. pontja:**

**Vagyonyilatkozatok ellenőrzése**

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** kéri, hogy a vagyonyilatkozatokat ellenőrizzék és az ellenőrzésről szóló betekintési nyilvántartást írják alá.

**13/2023.(III.13.) NKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Görög Önkormányzat által a vagyonyilatkozatok ellenőrzésével megbízott Hajdu-Nonn Nikolett és Gayerhosz Norbert képviselők a benyújtott vagyonyilatkozatokat ellenőrizték, formailag rendben találták.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

5 igen

0 nem

0 tartózkodás

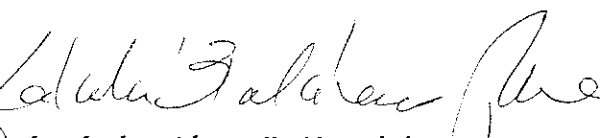
**elfogadva**

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, az ülést bezárja.

K.m.f.

  
**Kálmán Gábor**  
jkv. hitelesítő



  
**Lászlóné Balázsovits Magdolna**  
elnök

